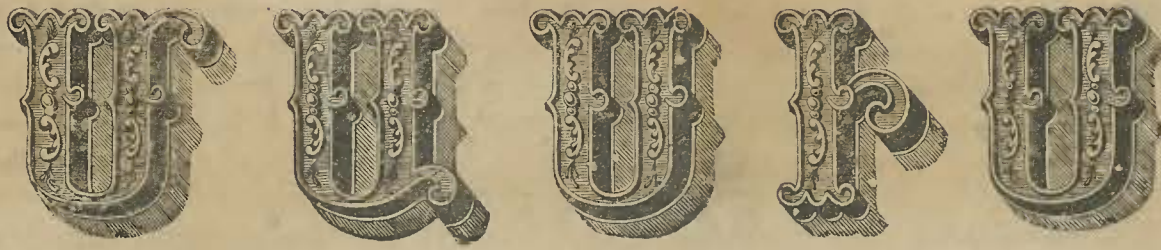


Տարեկան գրքի և Պոլսոյ հոյ 8 Մլն  
Պատուական 10 Մլն  
Վերականգնող 4 Մլն  
Բարձրագոյն թերթի գին 60 փոյ  
Յանուարի տոյր մէկ անգամի հա-  
մար 3 դուրուշ, որպէս անգամի հա-  
մար 2 դուրուշ, ա եւր անգամներու  
համար զատ անգամի թիւն ուր-  
այ :



## ԼԵՐԱՔԻՐ

### ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ 22 ԱՊՐԻԼ

#### ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Արեւելից անստոյգ վիճակն որպէս  
թէ բաւական չէր, անցեալ օր հե-  
ռագիրը զարմանալի լուր մ'ալ բե-  
րաւ : Ռուսիոյ կայսրը կորչաբոյի իշ-  
խանին հետ Պէրլին կողմերի, ուր  
Գերմանիոյ կայսեր և Պ. Պրուսիոյ  
հետ պիտի խորհրդակցին, և ուր հը-  
րաւիրուած է նաեւ Անտրասի կոմսը :  
Այս գումարումը խաղաղութեան նը-  
շափ մ'է արդեօք թէ չիտթութեան  
լեհաստանը բաժնող և Սուրբ—Դաշ-  
նակցութիւն անուամբ գրեթէ կէս  
դար առաջ միաբանող հիւսիսային  
երեք մեծ տէրութեանց նպատակն  
ի՞նչ է. արդեօք նոր ծրագիր մը պի-  
տի պատրաստեն : Այս խնդիրները  
բնականաբար կը ներկայանան հասա-  
րակաց կարծեաց ուշադրութեանը :  
Բայց ինչ որ ալ ըլլայ առաջարկեալ  
խորհրդակցութեան նպատակը, հար-  
կաւ Արեւելից վիճակը խօսակցութեան  
գլխաւոր նիւթ պիտի ըլլայ : Ինչպէս  
ասկէ առաջ ալ ըսած ենք, երեք  
տէրութեանց շահերն անչափ տար-  
բեր են, որ ո՛րչափ ալ համաձայնու-  
թեան զրոյցներ ըլլան, կատարեալ  
միաբանութիւն մը գրեթէ անկարե-  
լի կը թուի : Գուցէ կորչաբոյի իշխա-  
նըն ալ զայս զգալով, ամեն ճիգ կը  
թափէ որ երեք կայսերաց այնչափ  
հուշակեալ միաբանութիւնը չքակտի  
և Հէրսէրի գծուարակնձիւն խնդ-  
րոյն մէջ իրարմէ չբաժնուին : Գանի  
որ գործը տեղական ապստամբու-  
թիւն մ'էր, տէրութիւնք դիւրաւ  
կրնային թողուլ որ Օսմանեան զօր-  
քը խաղաղութիւնը վերահաստատե-  
լու ջանայ : Բայց քանի որ Մուխթար  
փաշային գրութիւններն յայտնապէս  
կամբաստանեն Գարատաղի իշխանն,  
իբրեւ յայտնապէս Բ. Դրան հետ պա-  
տերազմող, և կայսերական կառա-  
վարութիւնն ալ դիտաւորութիւն ցու-  
ցուց Շքօրա բանակ մը կողմերու,  
տէրութիւնք յուզուեցան, և Դուռնէն  
բացատրութիւն ուղղեցին, և նա ալ  
պատասխանեց թէ Շքօրայի կողմը  
բանակ գումարներու որոշումը պաշա-  
պանողական նպատակաւ է և ո՛չ  
յարձակողական : Այսու ամենայնիւ  
տէրութիւնք դիտեն որ Գարատաղ  
և Սերվիա խաղաղ դրացիներ չեն :  
Բ. Դրան համբերութիւնն ո՛րչափ եր-  
կար ալ տեւէ, վերջապէս սահման մը  
ունի : Ուստի երբ կարգը գայ՝ Բ.  
Դուռն կրնայ զօրք ալ ղրկել հըպա-  
տակ իշխանութեանց վրայ, և այն ա-  
տեն ապստամբաց հետ եղած կռիւն  
աւելի ծանր կերպարանք կառնուի :  
Եւ րոպայէն վերջին թղթաբերով ե-  
կամ լրացրերէն ամենց խօսքին նա-

յեւով, Ռուսիոյ դիտաւորութիւնն է  
եղեր տէրութեանց մէջ գոնէ այն-  
պիսի համաձայնութիւն մը հաստա-  
տել, որպէս զի կատարեալ անմիջա-  
մբտութիւն պահուի՝ եթէ Բ. Դրան  
և յիշեալ իշխանութեանց մէջ պա-  
տերազմ ծագելու ըլլայ : Այս անմի-  
ջամտութիւնն ալ պատերազմին տե-  
րութեանց մէջ ծաւալումն արգելե-  
լու համար է :

Հակառակ այս ամեն չիտթ պա-  
րագայից, խաղաղութեան անվերջով  
պահուելու մեծ յոյսեր կան տակա-  
ւին : Վիեննայի Բրէսլաւի Սրբե-  
կից վիճակին վրայ ելած տաղանտա-  
լից լուրերը կը հերքէ, և զանոնք  
Պորսայի շահագէտներու գործ կը  
համարի : Առ այժմ ապստամբութիւ-  
նը Պոմերանի և Հէրսէրէն անդին ան-  
ցած չ'է. եթէ սրտատանջութեան  
պատճառ մը կայ, այն ալ գործին  
երկարումն է : Յիշեալ թերթը կը  
կարծէ որ հրդեհը ո՛չ գետնայնագի-  
տութեան ջանքեր, ո՛չ ալ մէկ կամ  
միւս կողման կատարեալ յաղթու-  
թեամբ պիտի մարի, այլ տակա-  
ւաւ տակաւ երկու կողմն ալ պիտի  
յոգնին, և հուրը ճարակ չ'պիտի գտ-  
նէ : Այն ժամանակ գետնայնագիտու-  
թիւնը պիտի գործէ, և չարեաց հիմ-  
նակն գործման պիտի տանի : Խաղա-  
ղական ջանքերն ընդմիջեցան, բայց  
բարձի թողի չ'եղան. տէրութիւնք  
տակաւին կը բանակցին, և գուցէ  
Պէրլինի տեսակցութիւնն ալ այս նը-  
պատակաւ ըլլայ :

Անգղիական կառավարութեան  
խորհրդարանին հաղորդած գրու-  
թիւններն անցեալ յունվար 23 թուով  
Լորա Տէրպիլի առ կոտանդնուպօլսոյ  
գետնայն ուղղեալ մէկ ծանուցագի-  
րը լրագրաց մէջ հրատարակեալ կը  
տեսնենք : Բ. Դուռն խնդրած էր որ  
Անգղիա տէրութեանց համաձայնու-  
թեան մեկուսի չ'մնայ : Լորա Տէրպիլի  
այս խնդիրն երաշխաւորութիւն մը  
կը համարէ թէ Բ. Դուռն Անտրասի  
կոմսին ծանուցագրին մէջ պարու-  
նակուած առաջարկութիւններն որոյ  
միւս մեծ տէրութիւնք ալ հաւանու-  
թիւն և աջակցութիւն տուած են,  
պիտի ընդունի ու գործադրէ՝ ի խա-  
ղաղութիւն ապստամբեալ նահանգաց  
և յաղաղոյց իւր տուած բարենորոգ-  
մանց խոստումներուն գործադրու-  
թեանը :

«Անտրասի կոմսին առաջարկու-  
թիւնները, կըսէ, 1839 ի Կիւլշանէի  
խաղթի—Շէրիֆին, 1836 ի խաղթի  
—Հիւսնայնին, անցեալ հոկտ. 2 ի  
Խրատէին, և գեկտ. 12 ի Ֆէրմանին  
գործադրութիւնը պահանջելէ ան-  
դին չեն անցնիր. միւս բանիւ՝ Անտ-  
րասի կոմսը կառավարիչ որ Օսման-  
եան երկրին խաղթ չեղող հասարա-  
կութեանց և դիւղաբնակ ժողովրդ-  
դայ վիճակին բարեւորումը, որ հրա-

պարակային կերպիւ հուշակուած էր,  
իդործ դուռն Այս միջոցներուն շա-  
տը Բ. Դրան քրիստոնեայ հպատա-  
կաց միայն չեն վերաբերիր, թուր-  
քիոյ ընդհանուր բնակիչներն ալ ան-  
կէ պիտի շահին : Որինակի համար,  
դաշտային տասանորդի տրոյ բար-  
ձունն իբրեւ մեղմնացում մը համար-  
ուելու է կալուածատեւորց համար,  
որք Պոմերանի մէջ մեծաւ մասամբ իս-  
լամ են :

Լորա Տէրպիլի Կիւլշանէի խաղթի  
—Շէրիֆին, և 1836 ի խաղթի—Հիւ-  
սնայնին հատուածներն առաջ կը  
բերէ, որք կըսեն թէ այս հրովար-  
տակներն եւրոպական մեծ տէրու-  
թեանց հաղորդուած են : Կիրիտի  
վերակազմութեան համար 1867 ին  
Ֆէրմանը, և Լիբանանու կառավա-  
րութեան համար 1864 ին հաստատ-  
ուած կանոնադրութիւնը նմանապէս  
մեծ տէրութեանց հաղորդուեցան :  
Կայսերական կառավարութիւնը նոր  
Ֆէրման մ'ալ պիտի հրատարակէր,  
ուստի Լորա Տէրպիլի կը ծանուցանէ  
թէ տէրութեանց օգնութիւնն ըն-  
դունելու համար, Բ. Դուռն իմաս-  
տութեամբ վարուած կըլլայ՝ եթէ  
պարզ ձեւերու ու չաղրութիւն ընէ,  
այն է՝ նոր Ֆէրմանն ալ տէրութեանց  
հաղորդէ :

Վերջապէս կը յաւելու թէ «Վեհ-  
թագուհոյն կառավարութեան էա-  
կան երեցած մէկ կէտն ալ այս է որ  
Բ. Դուռն արագ և ազդոյ կերպիւ  
ի գործ դնէ խոստացեալ բարենորո-  
գումները : Անգղիական հիւսպատ-  
ոաց տեղեկագրերը կեղծակցին  
թէ Պոմերանի և Հէրսէրի խաղթը, ինչ-  
պէս նաեւ տեղական պաշտօնատարը,  
Օգոստ. Սուլթանին հրամայած լա-  
րենորդումները պարկեշտաբար ըն-  
դունելու և գործադրելու կարեւո-  
րութիւնը չեն հասկցած : » Հետեւ  
բար Անգղիա իւր գետնային հրա-  
հանգ կուտայ ստիպել զԲ. Դուռն  
որ բարենորոգմանց գործադրու-  
թեան համար նշանակուած պաշտօ-  
նատարը՝ տեղական նախապաշա-  
րումներէ ազատ, կտրուկ, յաջողակ  
և ետ գարձող փախստէից դէմ ան-  
գըլթութիւններն ու սպանութիւնները  
զապելու փախարող ու կարող մարդիկ  
ըլլան, և իրենց բոլոր ջանքն ի գործ  
դնեն քրիստոնեայ ժողովրդեան մէջ  
փտահոսութիւնն ու ապահովութիւնը  
վերահաստատելու :

#### ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Հոռոմ 1 մայիս.

Յունաստանի թագաւորն ու թա-  
ղահին այսօր Պապին այցելութիւն տա-  
լով երկար տեսակցութիւն մ'ըրին :

Վաղը թագաւորին պալատը պիտի  
ճաշեն :

ՊԵՐՏՆԱՆ

Իսթաթ Կադա լրագրաց հաւ. ըն-  
ծանքը խորագրով իւրեան վրայ :  
Լրագրոյս վերաբերեալ, Նախ  
կամ որ եւ իգէ գրու իմ օրս գիր  
—Տօրէնին պիտի ուղղուի : Դաւա-  
թիւս Ստարքըրար Հատուտի թիւ  
198, Նորո թան, Մաքիսի գրաւու-  
տակը :  
Համար ծախքը չ'զմարտած Ն. Ս.  
ճակ չ'ընդունուիր :



Վիեննա 2 մայիս.

Քոնէսթանտին Բօլիթիք լրագրը կը  
ծանուցանէ թէ Աւստրիոյ և Հունգարիոյ  
նախարարը այսօր ի ժողով գումարեցան  
կայսեր նախագահութեամբ, և Աւստրիոյ  
և Հունգարիոյ մէջ իրաւախոհութիւնը  
նորոգելու վերաբերեալ ամեն կէտերուն  
վրայ կատարեալ համաձայնութիւն հաս-  
տատուեցաւ :

Պուքըշ 2 մայիս.

Ծերակուտի ժողովը կարմուեցաւ :  
Ութ ծերակուտականք, որոց ընտրու-  
թիւնը վեճի ներքեւ է, դիւանին ընտրու-  
թեան չափով մասնակցին, թէ և իրենց  
ընտրութեան անվաւերութիւնը դեռ  
վճռուած չ'է : Այս կերպիւ ընդդիմադիր  
կողմը մեծամասնութիւն կուենայ :

Լոնտրա 2 մայիս.

Թագուհոյն նոր տխրոսին զէմ յուզ-  
մունքը կը շարունակի :

Փարիզ 2 մայիս.

Մէսսիճ տը փարի լրագրը կըսէ  
թէ խաղթ առաջարկեր է գանձաւոր-  
հակ (Պօն տիւ թրէզոր) ունեցողներուն,  
որ իրեն վեց ամիս նոր պայմանաժամ մը  
չնորհելով՝ ներկայ վիճակին մէջ մնան :  
Մուրհակատեարք ալ պատասխանեցին  
թէ կը յօժարին հաւանութիւն տալ՝ ե-  
թէ իրենց հաւանութիւնն ընդհանուր  
կարգադրութեան մը հետեւանքն ըլլայ :

Խոթիվն և դաղիացի դրամատեարց  
մէջ կարգադրութիւնն ստոյգ կը համար-  
ուի :

Սթէնք 2 մայիս.

Դատական բարձրագոյն ատեանը  
Պուլիարիսի նախարարութեան դատա-  
տանը սեպտ. ամսոյն թողուց :

Փարիզ 2 մայիս.

Աւստրո-Հունգարիոյ դեսպան Առօնի  
կոմսն իւր ետ կոչուելուն գիրքը Մաք-  
-Մահոն մարաջախտին մատոյց : Մարա-  
ջախտն ալ այս առթիւ Պատուոյ Լեդէնի  
Մեծ ժապաւնը տուաւ անոր :

Հոռոմ 2 մայիս.

Յունաստանի թագաւորն ու թագու-  
հին ուրախօր օրը քաղաքէն մեկնելով Վի-  
եննա պիտի երթան :

Պուքըշ 2 մայիս.

Ծերակուտաց ժողովը վստահութեան  
քուէ տուաւ նոր նախարարութեան :  
Ծերակուտի ժողովն ութ ընտրու-  
թիւն ունեցաւ :

Վիեննա 2 մայիս.

Հունգարիոյ հետ համաձայնութեան  
լուրին վրայ Պորսային մէջ արժեթուղ-  
թերը բարձրանալ սկսան : Գերմանիոյ և  
Աւստրո-Հունգարիոյ արտաքին գործոց  
նախարարներուն մայիս 9 ին Պէրլինի մէջ  
ընելիք խորհրդակցութիւնն, և Օսմանե-  
եան զօրաց Նիքոլի մօտ տարած յաղ-  
թութիւններն ալ Պորսային մէջ տեսնը-  
ուած կենդանութեան և արժեթղթոց  
բարձրանալուն նպատակցին : Վստահու-  
թիւնը վերածնանի սկսաւ :

Պէրլիա 2 մայիս.

Միւսն իշխանը նոր նախարարութիւն  
մը կազմելու համար կը բանակցի Պ. Պ.  
Սթէվիլի, Բիսթիլի և Կրիլիլի հետ :

Մարիի 2 մայիս.

Պուքըշի պատուաւորները տեսակ-  
ցեցան Պ. Քանովարի հետ :

Հունիս 3 մայիս

Գերմանիայի կայսրության զինվորական հաշիվներ 3 մայիս

|         |         |
|---------|---------|
| Կապիտան | 42 5/8  |
| Մայոր   | 43      |
| Կապիտան | 43 7/8  |
| Կապիտան | 44      |
| Կապիտան | 44 3/4  |
| Կապիտան | 44 7/8  |
| Կապիտան | 45 3/8  |
| Կապիտան | 45 7/16 |

Կապիտան 3 մայիս

Կապիտան 6 3/8

Կապիտան 4 1/2

Կապիտան 6000 հաշիվ

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒԻՐԵՐ

Հերթերի զորաց հրամանատար վախճ. Ահմետ Մուխթար փաշան Նիքոսիի մաս ըրած վերջին պատերազմներուն մանրամասն տեղեկագիրը զրկած է առ Բ. Դուռն : Յիշեալ տեղեկագիրը պատերազմներուն նկարագիրն ընելէ ետեւ կըսէ թէ առաջին օրը ապստամբք 8300 հոգի էին , երկրորդ օրը 13300 հասած էին հետզհետէ եկած օգնութիւններով , իսկ երրորդ օրը 16000 էն աւելի էին : Գալով կորուստներուն , առաջին և երկրորդ կռիւներուն մէջ ապստամբք շուտով ի փախուստ դառնալուն պատճառաւ 3—400 հոգի կորուստ են : Բայց երրորդ կռուին մէջ որ ամենէն սաստիկն է և ութ ժամ տեւել է , ապստամբք հազար հոգի կորուստ են մեռելով ու վիրաւոր :

Իսկ կայսրական զօրաց կորուստն եղբէ՛ր ընդամենը՝ 38 մեռելով , և 161 վիրաւոր :

Վեհ. Սուլթանն Հերթերի ապստամբաց դէմ արուած պատերազմներուն մէջ նշանաւոր կողմ զինուորականաց արժան եղած պատուանդաններն ու աստիճանները շնորհելու արտօնութիւն տուաւ վախճ. Ահմետ Մուխթար փաշային :

Բարձր Մայր թագուհին ալ Հերթերէն եկած յաջող լուրերուն վրայ զգացած մեծ գոհութիւնն յայտնելու համար ականակապ ընչտուով մ'ընծայ տուաւ զինուորական գործոց նախարար վախճ. Տերվիշ փաշային :

Վիեննայի թափալաթ քաղաքը կը ծանուցանէ թէ Սերվիոյ մէջ մեծ գրգռութիւն կայ : Այս օրերս Միլան իշխանին սենեակը նամակ մը ձգուել է , որոյ մէջ մահուան սպառնալիք կայ եղբոր :

Ստամբուլ քանկեալ հայ երիտասարդ մը դրացի աղջկան մը սիրահարած ըլլալով երբ կը լսէ թէ զայն ուրիշ մէկու մը պիտի նշանեն , սաստիկ զայրանալով երեքշաբթի դիշեր աղջկան տունը կերթայ , ալիկը , մայրն և ուրիշ հոն գտնուող մէկը դանակով չարաչար կը զարնէ , և փախչելու համար պտտահանէն վար ցատկած ժամանակ դետինն իյնալով , ձեռքի դանակն իւր կողը կը մտնէ և հոն շունչը կը փչէ :

Ոստիկանութիւնը՝ թօփ դարձելի գերեզմանատան մէջ ծառէ մ'ի վար կախուած մարդուն ով ըլլալը հետախուզելով իմացաւ որ զինուորական պաշտօնական թղթակցութեան դիւանին անդամ էին Էֆենտի անուն անձ մ'էր , որ ընտանեկան ցաւերու պատճառաւ այս յուսահատական գործը մտարեւած կը կարծուի :

Յառաջիկայ կիրակի օրը ժամը ցերեկուան ճիշդ 7ին Ագապեան վարժարանի աշակերտուհիք նուագա-

հանդէս մը պիտի տան Բերայի վարիէթէ՛թ թատրոնին մէջ ի նպատակ յիշեալ վարժարանին :

Ինչպէս ուրիշ առթիւ ու ըսած ենք , երաժշտական նուագահանդէսները քաղաքակրթեալ ազգաց մէջ մեծ յարգ և կարեւորութիւն ունենալով իրեն դեղորայք տալիք ճիշդէն ամենէն ազնուագունին մշակութեան փորձ , կը յուսանք որ մեր մէջ ալ այս հրեշտակային արուեստին յարգը ճանչող ուսումնասէր և ձեռնհաս ազգայինք կը փութան իրենց ներկայութեամբ քաջալերել սոյն նուագահանդէսն , որ կիրթ ճաշակ ունեցող անձանց համար միանգամայն պարկեշտ գութորձութեան առիթ մ'է :

Տոմարակայ գիներն են .

Ոթնակք 3—10 մէճիտ , թիկնաթոռ 2 մէճիտ , նոտարան թուաւոր 1 մէճիտ և մուտք կէս մէճիտ :

Տոմարի ուղող կամ նամակ ղըրկողները պէտք է դիմեն Ղալաթիա Բէնճէմալ բազար իրսի խան Մանգուճէի գրասենեակը , Բերա , վարիէթէ թատրոնին գիւմարը : Արշակ աղայի գաղնիսն և քիչ մ'անդին ալ ծխալաւան կիւլէրեան Ստեփան աղայի խանութը :

ԴՐՈՄԵԱՆՆ

Ղալաթիա 19 ապրիլ

Անցեալ շաբթու ծանուցած էինք թէ վարձակալ ընկերութեան մը հաստատութեանը համար Ղալաթիոյ Պանքաները պայմանագիր մ'ստորագրել էին : Միայն Օսմանեան պանքան փաւրիքն արտօնութեան սպասելով չէր ստորագրած : Կըսուի թէ այս արտօնութիւնն ալ եկած է : Միւս կողմէն Բարձր Մայր-Կայսրութիւնն ալ իրաւաւորութեան ներքեւ խորհուրդներ կ'ըլլան երաժշտական գործոց վրայ , որոյ երաժշտութիւնն ի մօտոյ կ'ապստանա : Դժբաղդաբար վստահութիւնն այն պիտի բան մ'է , որ եթէ մէկ մ'անհետանայ , վերադարձը խիստ դժուարին է , մասնաւորապէս այսպիսի քաղաքական շփոթ պարագայից մէջ , երբ եւրոպայի Պորտաներն ալ յուզեալ են և հերոսական արժեթուղթերն անգամ կ'իյնան : Ասոր համար քանի մը սեղանաւորաց պայմանագիր ստորագրելով , որոյ պայմաններն և գործադրութեան միջոցները տակաւին յայտնի չեն , ներկայ վիճակը չ'որոշուելով Հրապարակին վրայ հազիւ թեթիւ բարձրութեամբ կ'սկսի , առանց շատ ժամանակ անցնելու նորէն կ'անհետանայ : Եւս վստահութիւնն այնչափ տկարացած է : Նիքոսիի ազատութեան լրոյն վրայ երկուշաբթի առաւօտ Բոնայի տները մինչև 15 երած էին , բայց հետեւեալ օրը դարձեալ իյնալ սկսան , և անկէ ի վեր չ'երան : Այսօրուան գիշերըն ի ներքոյ կը նշանակենք :

ԱՌՏԱՆԱՆԱԿԵՂԻՍ

ԵՍԱՍՏԵՔ ՈՍՏՈՒՄԻԷ

|          |                   |        |
|----------|-------------------|--------|
| 24 ապրիլ | Հորեքաբթի իրկուսն | 13, 20 |
| 22 ապրիլ | Հինգշաբթի առաւօտ  |        |
|          | Բացուելու         | 12, 37 |
|          | Ժամ 5 ին          | 13, 4  |

Կ. Պոլսի 24 ապրիլ

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| Վախճ. Սուլթանի բաժնէք | 2, 45  |
| Վախճ. Սուլթանի թեմէն  | 4, 30  |
| Կ. Պոլսի Պանքային     | 3, 20  |
| Բրէտի թեմէն           | 3,     |
| Բրէտի թեմէն           | 3,     |
| Կրկնութեան            | 38 1/2 |
| Փոխ. 4863             | 78     |
| » 4863                | 78     |
| » 4869                | 72     |
| » 4872                | 22 1/2 |
| » 4873                | 70     |
| Թրաւաւէ               | 4, 30  |

ԸՆԾԱՅԻՐ ԳԵՐԱՐՈՅ

24 ԱՊՐԻԼ

|             |        |
|-------------|--------|
| Անգլ. լիւր  | 410 22 |
| Նաւթի օրէն  | 88 20  |
| Իմրէտի օրէն | 89 15  |
| Գրքի օրէն   | 54 22  |
| Հինգ ֆրանք  |        |
| Հինգ ֆրանք  | 466 35 |
| Պրէնձ       | 438    |

Ա. Զ. Գ. Ա. Յ. Ի. Ն.

Կը լսենք թէ Տիգրանակերտի Յունաց արքեպիսկոպոսն յատուկ նամակ մը գրելով Ամեն . Ս . Պատրիարք հօր , յիշեալ քաղաքին մէջ ծագած աղբոյին երկպառակութեան և անոր հետեւն քննող խնդրութեանց և անկարգութեանց շարժառիթ կը համարի հանրածանօթ Տիգրանեան Միւրտիչ եպիսկոպոսը , և կեղծակոյնէ թէ մինչև որ յիշեալ եպիսկոպոսը Տիգրանակերտէն չհեռանայ , տեղւոյն ժողովուրդը խաղաղութեան ու բարեկարգութեան երես տեսնելիք չունի : Յիշեալ արքեպիսկոպոսը միանգամայն խիստ բարի վիպութիւններ կուտայ տեղւոյն առաջնորդական տեղապահ Դեր . փիլիպպոս Ծ . վարդապետի համար :

Տիգրանակերտէն դուրս շահալէ մ'ալ կրմանք թէ Ամենայն Հայոց Վեհ . Կաթողիկոսն յանդիմանական կոչուած մը զրկել է Տիգրանեան եպիսկոպոսին , սպառնալով որ եթէ այսուհետեւ ալ իւր վրայ դառնալու է , կարգալոյծ պիտի ընէ զինքը :

Այս կոնդակին իմաստը Դեր . փիլիպպոս վարդապետ յատենի եկեղեցւոյ ժողովրդեան ծանուցանելով , Տիգրանեանի կուսակիցները սաստիկ գրգռուել են , և Տիգրանեանը քաղաքին Ս . Սարգիս եկեղեցին տանելով , քարոզ խօսիլ տուել են , որոյ մէջ Տիգրանեան փիլիպպոս վարդապետը բնաբան դնելով , թընաւանք և յիշող չէ մնացել տեղացիքէ անոր դիմուն : Բանի մ'օր ետքը Դեր . փիլիպպոս վարդապետն յիշեալ եկեղեցին դնացիքէ պատարագ ընելու , բայց ժողովրդեան մէկ մասը դէմ կեցել է . ասոր վրայ ժողովուրդըն երկուքի բաժնուելով՝ գործն այն վիճակին հասել է , որ տեղական ոստիկանութեան միջամտութիւնը հարկ եղբ է :

Ահա այսպիսի ողբալի անկարգութեանց ստարագ եղած է Տիգրանակերտ՝ Եօթն—փորձանք Հրաշագործին երեսնէն , և ցաւալի է որ վարչութիւնը կարող չըլլար յիշեալ եպիսկոպոսն անկից հեռացնել :

Լրագրոյ երեքշաբթի աւուր թուոյն մէջ հետեւեալ միւլթարական տեղեկութիւնը կը կարգանք Խաղալի Ն . Շահնաւարեան վարժարանին վրայ , որոյ յառաջիկան յաջող վիճակն ամեն ճամբիւր Հայոց վարժարանի է :

Շահնաւարեան վարժարանի խնամակալութեան այս կիրակի աւուրը ըրած արտաքին կարգի նիստը ծանուցելնք , որոյ արդեանցը վրայ կուգենք համառօտ տեղեկութիւն մը տալ :

« Յիշեալ վարժարանն , որ ստոյգն ըսելու համար Պոլսոյ ազգային դպրոցներուն ամենէն բարձրագոյնն և ընտիրը կը համարուի թէ՛ ուսմանց ընթացքով և թէ՛ դաստիարակութեան համար ընտրուած և հետզհետեւ :

\* Կերէի թէ Վեհ . Կաթողիկոսն ըստ լրագրերէ Տիգրանեանի եպիսկոպոսական աստիճան տալուն վրայ , կը յիշեցէ թէ Ն . Վեհաշնորհութիւնը Կ . Պոլսոյ Պատրիարք եղած ժամանակ յիշեալ վարդապետին երեսն Պատրիարքարանի կրած գլխացաւերը տեսնելով , քանիցս ըսած էր թէ ինչպէս վարդապետութեան կարգ տուելու են այդ մարդուն , որ ժամկէտ ըլլալու իսկ արժանի չէ : Բայց և այնպէս Ն . Վեհաշնորհութիւնն յենց գիտել ինչ պատճառէ հարկադրեալ եպիսկոպոսական աստիճան տուաւ անոր՝ առանց Պատրիարքարանի վկայականին :

տէ ալ կատարեալգործելու փոյթ տարուած կրթական ընթացիւքն և եղանակաւ , տեսլութեան արագ և հետզհետէ փոփոխման և իւր դրամագլխոյն զգալի նուազումը կրկուն պատճառաւ ընդհանրապէս զրոյցներ տարածուելի սկսած էին առենէ մ'ի վեր հասարակութեան մէջ թէ վարժարանին հասցիքը անբաւական լիւնելով ծախուցը գոցուելու վիճակին հասած է , զոր մեք ևս նախորդ թերթով յիշատակած էինք :

« Հասարակութեան մէջ տարածուած այս տեսակ զրոյցներուն ալ , առանց աղբիւրը քննելու , յիշեալ վարժարանին աշակերտացը ծնողքներէն ոմանք բարեմտութեամբ հաւատք ընծայելով , որն իւր գաւազը հանել էր դպրոցէն , որ մէկն ալ միւսն ընդունելու կը պատրաստուէր , մինչդեռ առգին վարժարանին նորընտիր վերատեսուչ Հիւնքեալէյէնտեան Երթ . Տ . Յովհաննէս Հայրը՝ վարժարանին մէջ նորանոր բարեկարգութիւններ մտցնելով , և տնտեսութեանը կողմանէ ալ առանց դուրս մինչև զրկողութեան հասցնելու կարեւոր և մեծամեծ խնայողութիւններ ըրած ըլլալով , վարժարանն իւր այսօրուան ունեցած հասցիքովը իւր ծախքը հանելու վիճակին մէջը դնելու կը յաջողէր :

« Իրաց այս վիճակը ներկայացնելու և վարժարանին նկատմամբ տարածուած անհպաստ զրոյցներուն ալ առաջին տեսլելու նպատակաւ վերատեսուչ Արթ . Հօր հրաւիրանացը վրայ խնամակալութիւնն այս կիրակի օր ի ժողով կը գումարուի , ուր և ներկայ կը գտնուէին աշակերտաց ոմանց ծնողքներն ալ :

« Վերատեսուչ Հայրը ներկայացընելով իրենց դպրոցին նկատման վիճակը , յորում 50 ի չափ թոշակաւոր և 8 ալ ժառանգաւոր աշակերտք կը գտնուէին , կը յայտնէ թէ , վարժարանը , որ առաջ իւր դրամագրքիւն տարին 400 ոսկի տուին կ'ստանար , այժմ 200 ոսկի ստանալով , և 1000 ոսկեղ չափ ալ աշակերտաց թոշակներէն դոյնալով , ընդամենը աւելի 100 ոսկեղ հասցիք մ'ունեցած կըլլար վարժարանը , որն որ ուսմանց արդի Երթեւոյն նոյն պահուելով մէկ քանի գլխաւոր ուսմանց դաստառները փոխուելով՝ ասոնց տեղն աժան գնով ուրիշ դաստառներ եթէ հաստատուին , կրնայ բաւական ըլլալ ծախուց , նորընտիր վերատեսուչն պաշտօնավարութեան թուականէն յառաջ դոյնացած պարտքերն՝ առանց ի հաշիւ առնելու և անցունելու վարժարանին պիւճէին մէջը , իսկ եթէ դաստառաց ալ միւսնոյն անձինքը մնալ կուզուէր , որոց երեքը Լեւի Գաղղիացի ընտիր ուսուցիչներ են , այն աստի տարին վաւը ինչ նպատի մը կը կարօտէր , և այս ալ խընամակալութեան և աշակերտաց ծրնողացը կամքին և որոշմանը կըթողար :

« Խնամակալութիւնն և ծնողք շնորհակալութիւն յայտնելով Արթ . վերատեսուչ Հօր՝ այսքան քիչ ատենի մէջ ներմուծած բարեկարգութեան և խնայութեանցը համար , կամք յայտնեցին որ ուսմանց յայտագիրն և ընտիր դաստառները նոյն և անփոփոխ մնալով , այս կերպով շարունակէ վարժարանն իւր ընթացքը , խոստանալով և յօժարութիւն յայտնելով ծնողք , որ եթէ տարեգլխին ու է գումար մ'ալ բանալու ըլլալ վարժարանը , իրենք պատրաստ և յօժար են պակասման տեղը լեցնելով նպատատարներն :

« Պարտականութիւն կը համարուի

յայտնել հարապարակաւ որ, թէ՛ վերաբերուի Արմ. Հօր տարած անխնայ ջանքը, թէ՛ պատուարժան խնամա-կարութեան մեծ խնամքը և թէ՛ աշակերտաց բարեխնայ ծնողաց սոյն գովելի փափաքն ու տուած քաջա-լերութիւննին ստուգիւ ընդհանուր գոհունակութեան և շնորհակալեաց արժանի է ։

Իգմիրի Արշալոյս լրագրին վերջին թուոյն մէջ հետեւեալ կը կարգանք.

« Ուրախ որտիւ կիմանամք թէ Վսեմ: Նուպար փաշան նշաներ է գնա-խածին դուստր իւր Նոյնմի օրիորդն ընդ մեծաշուք Լիւն—Պէյ ծաղկա-հասակ երիտասարդին, որ որդին է Գարամաճեան մեծարդոյ Մանուկ աղային, աներձագին հանդուցեալ Տատեան Պօղոս—Պէյին ։

« Աւելորդ կը համարեմք նկարագ-րել ասոյ յիշեալ հարսնացոյ շնորհա-գեղ օրիորդին կատարեալ գաստիւ-րակութիւնն և նորա սրտին վեհ ըզ-գացմունքը. իսկ երիտասարդ փե-սացունն որ իւր գաստիւրակութիւնն յԱնդղիս ընդունած է, բայց ի հայե-րէն գրագիտութենէ և յանգիւս-րէնէ զոր կը խօսի իբրեւ զմայրենի լեզուն իւր, քաջ գիտէ մի քանի և-րոպական լեզուս ։

« Իր լսեմք թէ ամուսնութեան սուրբ պատկի արարողութիւնն առա-ջակայ Յունիս ամսոյն մէջ պիտի կա-տարուի ։

Ա. Գեր. Հայր Յովհաննէս Մկրեան Պատրիարքական փոխանորդ Կ. Պօլսոյ .

Վշտալիւ իմ Ս. Հայր .

Ազգային լրագրաց մէջ հրատարակ-ուած անանկ մահուան դոյժ մի կայ-ծաղկանալու բաւ սիրտս ինչ ի տրոցեց հոգիս . դաշոյնի մի հարուածն այնչափ խորամուխ չէր իրնար լինել, իրիւս ե-րեք օր լսիկ մեղիկ միտքարուել ուզեցի սրտիս վշտին յայտարար արտասուքն ա-չերէս դուրս թափելով, բայց իմիթմա-րութիւն չգտի. քանի՜ լացի՜ աշխարհ յոր-դեցին արտասուքն . Ռուսի այս ցաւոյս հնար միայն այս գտի որ գտնուեց՝ արտախորով ծնողք՝ իրկին լացնել . ցա-ւով ցաւ բուժելու և արտասուքով ար-տասուք սրբելու դժեղակ հարկին տակ կը գտնուիմ, Աստուած իմ, ինչ պայ-ման միտքարուեցեալ . . .

Պատուական Ս. Հայր, մահուան խոր-չակն Ձեր հոգւոյն ծաղիկը դարեւա, Ձեր սրտին հատորին, Ձեր յայն, Ձեր եր-ջանութիւնն, Ձեր փառքն և մեր բա-րեկամաց պարծանքը տարածած յա-փրկողակցն, այն է ամենասիրելի Յակո-բիկը, հանձարի բողոքով մի, ուսման և գիտութեանց անհուն գանձերուն սիրա-հար մի, բարի վարուց տիպար մի, վեր-ջապէս հոգի մի՜ որ հաղիւ իւր փայլուն ճառաղայններն արձակած, մահուան սեւ ամպոց քողին տակ ծածկուեցաւ յան-կարծ ։ Ի՞նչ գնալով—մեր սուրբ կրօնն, մեր անհուն և անմահութեան գաղա-փարներն, և ան վերջ յառաջադիմութեան (մանաւանդ իմացական և բարոյական) անյաղ բաղձանքներն, զորս բնութիւնը տնկած է ի մեզ, կրթն թէ նա մեր նեւ-թական աշխարհին վերայ երևեցէ դա-րեւորեցաւ՝ անմահութեան աշխարհին հո-րիպոնին վերայ փայլելու համար իբրեւ մի անշէջ աստղ, անմահութեան հորիզոնին վերայ կասեմ, ուր բնաւ ամպ չկայ, ուր բնաւ արեւ չկայ, ուր բնաւ ցաւ չկայ, ուր բնաւ մահ չկայ, այլ միայն անվախ-ճան կեանք, լոյս և խնդութիւն ։ Բայց էր քաղել ծաղիկ մի որ դեռ այն ինչ ծիլ ու թերթեր կարծակէ, և լոյրեր ու ժպիտներ կ'սփռէ իւր շուրջը ։ Ի՞նչ էին այդ ծիլն ու թերթերն, եթէ ոչ քսան-ամեայ մի գեղեցիկ հասակի երկնատու շնորհներն, ինչ էին այդ լոյրերն, եթէ ոչ իւր ազնիւ բարքն ու վարքն և իւր անդրամիկ երկասիրութիւնն, զորոյ չը-

տարարակութիւնն, աւագ, հաղիւ իւր մարմնաւոր աջքը տեսաւ, դողցես ի՞նչ փոխան իւր ճշմարտի վայրկեանե-րուն . և ի՞նչ էին այդ ժպիտներն, եթէ ոչ իւր տուած գեղեցիկ յայտերն, որը ըն-տիր ճաշակի և յառաջադիմութեան ոգ-ւոյն վերայ կը յենուն ։

Սրբարեւ նորա կեանքը կարճատե-կեղաւ, բայց որչափ կարճատեւ, նոյնչափ բեղմնաւոր, նոյնչափ փառաւոր եղաւ ։ Նա իւր կենաց գարնան մէջ իսկ՝ ուր մարդկային կեանքն սովորաբար ստորին կը լինի, աղայական կամ խուժանի կեանք չվարեց, միշտ բարին, միշտ անակաւն, միշտ գեղեցիկն, միշտ վսեմն խորհեցաւ ու պաշտեց ։ Կարծես հոգին կասէր ի-րեն « չուտով յառաջ գնա՛ր տաղարէզիդ մէջ, ընդ հուսկ պիտի մեկնիմ այս կաւէն » : Գուն ուրեք տեսնուած է որ մարդ ա-ւելի երկ օրատե մի կենաց տաղարէզի մէջ ստանայ այն սիրտն, այն ողին, այն վառ երեւակայութիւնն, այն աշխատա-սիրութեան աշխարհն, այն ճաշակն, այն ուղիղ սկզբունքն և զբաղանդութեան այն անյաղ տենչն՝ զորս Յակոբիկը ունեցաւ ծաղիկ հասակի մէջ ։ Ահա այսօրվա իւր-րեմատեութիւններով ի և աղագային համար մեծամեծ յայտերով յիւ որդի մի կորուսիք դուք, բայց այս կորուստն ը-նդդ միայն դուք չէք, բարեկամք՝ հաղ-ուաղիւտ ընկեր մի, ազգն ալ խիստ օգ-տակար տնդաւ մի, ծաղիկ մի կորուսին ։ Ուստի դժբաղդը միայն դուք չէք, այլ Ձեզ հետ բարեկամք Ձեր և Ազգն ողջոյն. վկայ այս ըսած իմ՝ բարեկամաց արտա-սուքն և ծանօթից ցաւերն, որք իրենց արձագանքը գտին լրագիրներու մէջ ։ Այսօրվա մահեր՝ արեւնեղութիւն կը համարուին մարդկային զգացմանց և զնախառնութեան առջև, բայց ո՞ր գիտէ-գաղտնիքն Նախախնամութեան որ իւ-րաքանչիւր տեսակաց հիւանդութեան մէջ մի բնութիւն տուած է, զայս բու-ժելի և զայն անբուժելի տեսելով ։

Աւանց չափազանցելու կրնանք ա-սել թէ հիւանդութեան ծաղումն ի վեր ձեր տարած խնամքն, հաղատու-թիւնն և դարմանի փոյթն իբրեւսոր հայրերու վրայ հաղաւաղիւտ լինելու առ-տիճանին հասաւ ։ Ասկիւղեպետի նշանա-ւոր աշակերտներ չորս տարի միջոցի չափ ժամանակ անընդհատ թափեցին նորայ վերայ իրենց բոլոր ճարտարութիւնն, բայց անաղորդյն հիւանդութեան բնու-թեանն իշխել տնկարող եղան, և վեր-ջապէս Ձեզ մտաց ի բաժին այդ մեծ կու-րուստն ընել, կորուստ մի՜ որոյ վերայ խոցեալ մի սիրտ լացն գտն միջոց չունի սիրտիւնելու, զի ինչպէս հրդեհն ջուր, նոյնպէս այդ կորուստն չամբարնի վրայ խորովեալ մի սիրտ արտասուաց հեղեղ-ներ միայն կուգէ իւր բողբոջ մարեւու համար ։ Թող չ'մեղադրուիմ արեւմե երբ ուրիշ ցաւակից բարեկամաց տուած խոր-հուրդին հակառակ՝ կը գտն իմ լացովը կրկին Ձեր լացը չարժեքու, եթէ վշտացե-հուրն կրկին արժարձեցի, զայն չընու-ցանելու միջոցն ևս ընդ իս բերի, այն է իմ արտասուքս՝ զոր Ձեր իրակին վրայ կ'իթափեմ ներկայէս ։

Սակայն չափաւոր ըլլանք յամենայնի-սոյ ծանր հարուածին տակ իսկ միտքի-սուրբութեան մեծ կէտեր ունել, Նախ այն է որ Ձեր զօրավալի խնամքը չարժէ մահ-ուան անհարկաւ արաւանքն երկու տարի յետոյ մեղեցիք ։ Ձեր երկրորդ միտքարու-թիւնն է նորա երկասիրութիւնն, որով զբաղան աշխարհին մէջ անմուտ յիշա-տակ մի թողուց իւր տնտեսն կցելով զայն իւր բարի վարուց, զեղեցիկ բարեմաս-նութեանց և ազնիւ բնաւորութեան քաղցրիկ յիշատակին հետ, որ ոչ միայն իւրայնոց, այլ և բարեկամաց սրտից խո-րերուն մէջ պիտի մնայ անջինջ իսկ Ձեր երրորդ և վերջին միտքարութիւնն է բարեկամաց արտասուքն, որը նորա դա-զակն և չիւրմիկ վերայ թափեցան և ու-րոց հետ խառնելով և զիմա՝ կը մաղթեմ յերկնից իւր անհուն զիմութեան ցօղերն Ձեր խորովիւտ սրտին վրայ ։

Մահու ցաւակից բարեկամք  
11 Ապրիլ 1876 Գ. Մ. ԾԻՐԻՆԵԱՆ  
Ատա—Բազար

ԼՈՒԵՆՏԻՆ

Կ. ՊՈԼԻՍ 21 ԱՊՐԻԼ 1876

ՆԵՐՔԻՆ ԲԵՐԲ

Իրան 100 դրէն

Բաժնակ

Ատանա, Թարսուս, հօխ. 5 3/4—6 1/4

Վրաստ, Պարսկ, — —

Պալքէս, Կէնք, Մայթ 7 — 7 1/4

Բուրք լուսացուած

Բուրք, հօխ. — —

Անտուր, — —

Բուրք չլուսացուած

Էսկի Շէնիւր, հօխ. 2 — 7—7 1/4

Եօզդան, Էնկիւրիւ, — 6—6 1/2

Քառապալաշի, — 42—42 1/2 1. 430

1. 400

Բուրք այծի (Թիֆլիս) Էնկիւրիւ, 36—38

— Բ. տեսակ, — 30—32

— Պէյսապար, Գաթ, — 35—36

— Վան Եսյի, — 46—48

Մարթ այծի, 7—8 1. 1 1/ր. 400

— Գաթի զոյգը 20—22 — 430

Մեղաք

Պրուսա, հօխան — 1. 100

Բաթրա, Կէնք, — 80—100

Պարսկ, Սիրիա, — 22—25

Բուխտա, — 36—40

Խոզակ չոր

Պրուսա, Սիրիա հօխան 38—40 430

Ծախած — 22—23

Ճէնր

Կեսարիա, Էնկ. հօ. 8—9 1/2 100

Խաբիլի, Թոքաթ, — 5 1/2—6

Գաղի խժ (քիթրէ), — 28—30

Կանեփ Անատ., — 4 1/2—3 430

Ախիւս ա. տեսակ, — 260— 400

— վար, — 200—220

Կտաւատ, քիլէ, — 50—52 1. 430

Սուսուր, օխ, 3 1/8—3 3/8 772

Անիսոն Բիսիս, օխան 11—12

— Բուրք, — 7—8

— Անատ., — 4—5

Բեման (քիթրէ), — 3 1/2—4

Ձէթ Միտիլի և Ատրամիթ հօխ. 5 3/4 407

— Կիւրիս հօխ. 5 1/8 —

— Գիս, — 7 1/2

— Մուտանեա, — 6

— Գուսու, Վօլոս 6 1/4—6 1/2

Օճաւ Գանտիա հօխ. 4 1/2—4 3/4

Հանի, — 4—4 3/8

— Բէթիւս, — 4 1/8—4 1/2

— Միտիլի, — 5—5 1/2 1. 430

ԱՐՏԱՔԻՆ ԲԵՐԲ

1. 400

Խաչիլ Բիւ Ա. տես. 100 օխ. 4300—1400

— Բ. — — 1200—1260

— Գ. — — 1100—1150

— Ենք, — 45—46 1. 404

Շաքար վիշի շու. կենք. 188—492 1. 403

— Գաղ, — —

— Գուլ, — 235— 1. 400

— 3 — 245—

Պալքէս Ա. և Բ. տես. օխ. 7—7 1/4 1. 404

Մեխակ (գաթէնֆիլ) — 25—26 1. 100

Խոնկ կենք. — 200—240

Լեզակ (չիլիւ) Պէնի, — 440—455

— Մուտ, — 50—70

Որդան կարմիր (զըմըզ) — 36—40 1. 404

Բէթիւս (կաղ) Ա. և Բ. տես. 64—62 400

Սարմալիթ ըստ տես. — 64—98

Ապակի — 20 1/2—24 ֆր.

Չայ Գոնիօ հօխ. — 22—28 1. 405

— Բէթք Թաղիկ — 60—150

Բիթիճ ճէնք. 100 ֆր. 39—42 ֆր.

— Զնդ, — 448—450 1. 403

— Եղիպտ. օխ. — 3 1/2—4 1. 420

Ռում Անգլ. — 8 1/2—10 կալ. 103

— Ա. և Բ. տես. — 16 3/4—17

Կարաշ Էղ Սիւլիւր օխ. — 43—43 3/4 400

— Թրիւստ և Բու. — 8 1/2—9 105

Ճարւ. Ռուս. հօխ. — 6 1/2—7 105

— Բու. — 7—7 1/4

Խափեար Ա. տես. — 53—53 12

— Բ. — —

ՄԵՏԱՂԲ

Երկաթ Թրիւստ անտու. 195—200 400

Չաղած և չը. կենք. — 63—83—460

Ծրար — 64—65 1. 406  
Տարտակ — 405—  
Նվէտի ճող. և ծրար — 120—128  
Պղինձ Անգլ. հօխ. 15 1/2—16 400  
Չինք — 400 — 440—444 ֆր.  
Անագ կենք. 550—555  
Կապար տախ. և խոզով. — 160—165 404  
Թանաք (թէնքէ) 2 տես. 260—265 400  
Քարֆիցա Ն. 15/48 50 ֆր. 88—89

ԱՐՄՏԻՐ

400

Յորեն կ'սրծր, Ազալա, քիլէ 27—29

— Խամպիլ — 26—28

Կիրքա Ազալա — 27—29

— Գանուր — 25—27

Կարծր, Պալքէս, Պուրկ. — 49—22

— Ռ. տեսակ. Ազալ. — 22—23

Յորեն կակուղ, Գանուր — 49—22 1/2

— Բուրք, — 48—22 1/2

Եղիպտացոր, Գանուր — 9 1/2—10

— Բոթի, Օրտու — 40—10 1/2

— Բուրք, — —

Գարի, Գանուր — 45

— Բուրք, — 45 1/2—15

Վարսակ (Եուլ.) Անատ. — 9 1/2—10

— Բուրք, — 9 1/2—10 1/2

Համար (չափար) — 47—48

Ա.Ի.Բ.

Օտէս Ա. տես. 60 հօխ. 430—432 1. 400

— Բ. — — 122—126

— Գ. — — 115—120

Խաբալ, Ես — 78—90

Կաղաց Ա. — 100—

— Բ. և Գ. — 92—86

Բիւի Ա. — 60 հօխ. 84—85 400

— Բ. և Գ. — 82—84

ՄԱՆԻ ՏԱԹՈՒՐԱ

Մահու

Թ. — 5—9 1/ր. 6 3/4—7 1/8 105

Մէքսիկան 5—9 — 7—7 3/8

Լոնկ Գիթ 3—7 1/2 — 6 7/8

— 6—10 — 6 7/8

— 8—12 — 6 3/4—6 7/8

Բամպակ մանած

Էքսթրա Ն. 8—6 1/4 1/ր. 44—50

Վաթէր — 50—56

Էքսթրա — 16/24 — 62—78

Վաթէր — — 52—58

ՎՐԻՊՈԼԻ

Լրագրոյ չափաթ սուր թուոյն

մէջ վեհ. Սուրբանին կողմէ Հէրսէրէ

դրաց զրկուած պարգևը տպագրա-

կան անու չափութեամբ 3000 լիւր

եղեր է փոխանակ 30000 լիւրայի :

Ի Լ Ա Ն

Ատաքիրի Շահանէ Լիպիս ան-

պորնա լուղումի օրան 5000 թօփ 11

լիպալըք ամբիւրքան

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՔ

ԴԻՄԵՏԻ ԸՆՏԵՆԻՐ

ԵՐԿԱՍԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԽՐԻՍՏԻԱՆ ԸՆՏԵՐԻՒՆ

Ի ԿԵՐԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵՐԻՆ

Կը գտնուի Ս. Դ. և Երազման գրատունը Եֆեսի-ճամի փողոց թիւ 8, և ուրիշ գրատունաց քով. Գին 1 ֆրանք 75 սանթիմ:

ՆԱԽԱԳԻՏՈՒՄ

ԳԻՏՈՒԹԵԱՆՅ ԵՒ ԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՊՐԱՑՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

ԱՆԻՊՈՒՆԵՐԻՆ ԳԻՏՔ Յ. ՄԻՔԵԱՆ

Նախկին ստակերտ Նուպար-Շահնաշարեան վարժարանին

Տղայոց համար ամենակարեւոր դասագիրք մը, որոյ մէջ ամեն գիտութեանց և արուեստից վրայ սկզբնական տեղեկութիւնք կան պարզ և զիւրբանալի ոճով, որք տղայոց հետաքրքրութիւնը կը շարժեն, միաքը կը սրեն և նոյն գիտութիւններն ու արուեստներն ընդարձակորէն և զիւրութեամբ ուսանելու ընդունակ կը նեն: Այսպիսի երկսիրութիւն մը պատիւ կը բերէ երկրաստարգ հեղինակին, որ իւր աշխատութիւնն փոխանակ լոկ զուարճայի ընելու օգտակար և արգիւնտուր ընել ուզեր է:

Կը ծախուի փարիզի գրատունը որ ի Յակոբեան խան, և Մէրճանը գրատունաց Սրապեան Պաղտատար աշային խանութը գին 8 զրուշ:

ՏՈՔԹՈՐ ԱՅԵՐԻ



ԱՐԵՎՈՒՆԵՅԻ ՀԻՐՕՊԸ

Արեան տարականութենէ յառաջ եկած բոլոր ակտերը բաժնու աւանդէն աղէկ դեղն է: Ասիկայ շատ անուանի եղած է առաջնացնելու մորթի վրայի վերքեր, պաղարներ ու խոցեր, նաև թուղլու Պաղկամ, Սըրաճա ու քէլ:

Ինչպէս որ վերայիշեալ մորթի հիւանդութեանց նոյնպէս և արեան ապականութենէ ծնունդ առնող ներքին ակտերու ալ մէկ հատիկ դեղ է: Ինչպէս են՝ քէմիք Սըրաճա, Մա-յասըլ ու Պէլ աղըըը և այլ տոնց նման հիւանդութիւններ. ու նաև վտարիչ, ստամոքսի և երկկամանց վրայ եղած վերքերը կը բժշկէ՝ եթէ ըստ կանոնի դորժածուի:

Նաև եթէ քիչ մը տկարութիւն ունեցող անձինք առ դեղէն դորժած են Ապրիլ ու Մայիս ամիսներուն մէջ, գալիք շատ հիւանդութիւններէ ազատ կըլլան:

Այս Շիրօպը այնպիսի բաղադրութիւն միէ, որ ոչ միայն արեանը կը մաքրէ, այլ նաև զօրացնել է ու մարմնոյն ոյժ և կենդանութիւն կուտայ: Կանանց ամէն տեսակ հիւանդութիւններու խիստ օգտակար դեղ է և եթէ տիկնայք ժամանակին առ դեղէն՝ դորժած են, մեծամեծ չարիքներու ու հիւանդութեանց առաջը առած կըլլան:

Կը ծախուի ՄԻՆԱՍԵԱՆ և Ընկերաց ՍՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱԶԱՌԱՏԱՆԸ մէջ որ ի Ղալաթիա ու բոլոր գեղապահաւաց քով:



ՇԻՐԻԿԵՐԻ ԽԱՅՐԻԵՒ

ՇՐԳԵՆԱԿԵՐՈՒՆ ԵՐԹԵԻՅԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

1876 ԱՊՐԻԼ 1 ՀԻՆԵՇԱՐԹԻ ՕՐԻՆ ՍԿՍԵԱԼ

ՄԻՆՁԵՒ ԱՊՐԻԼ 30

ԲՈՍՓՈՐԷՆ ԻՋՆՈՂ ՇՈՒԵՆԱԿԵՐԸ

| Ժամ թիւ | Երբեք-Երբեք                                                                                                                                           |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12 20   | Եֆեսի-ճամի Մէրճան, Պէլաք, Թարապիտ Եֆեսի-ճամի Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք:                                                                                 |
| 1 18    | Թ. Ե. Բ. Գալաթի Մէրճան, Պէլաք, Թարապիտ Եֆեսի-ճամի, Թ. Հիւսար, Պէլաք:                                                                                  |
| 2 19    | Եֆեսի-ճամի Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Եֆեսի-ճամի Թ. Հիւսար, Պէլաք, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):                                   |
| 3 30 32 | Եֆեսի-ճամի Մէրճան, Պէլաք, Թարապիտ Եֆեսի-ճամի Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):                                  |
| 4 30 20 | Եֆեսի-ճամի, Պէլաք, Թարապիտ Եֆեսի-ճամի, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):                                        |
| 6 30 2  | Եֆեսի-ճամի Մէրճան, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Եֆեսի-ճամի, Թ. Ե. Բ. Գալաթի, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ): |
| 8 43 49 | Եֆեսի-ճամի Մէրճան, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Եֆեսի-ճամի, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):                          |
| 10 22   | Մէրճան, Պէլաք, Թարապիտ Եֆեսի-ճամի, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):                                            |

Արեւ-Երբեք

|         |                                                                                                           |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12 1    | Արեւ-Երբեք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):        |
| 12 30 3 | Արեւ-Երբեք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):        |
| 1 3 22  | Պէլաք, Արեւ-Երբեք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ): |
| 4 43 4  | Արեւ-Երբեք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):        |
| 2 20 3  | Պէլաք, Արեւ-Երբեք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ): |
| 3 22    | Արեւ-Երբեք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):        |
| 3 43 4  | Արեւ-Երբեք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):        |
| 10 50 1 | Արեւ-Երբեք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):        |

Արեւ-Երբեք

|       |                                                                                               |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12 21 | Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ): |
| 12 2  | Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ): |
| 1 17  | Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ): |

Այս լրագիրը չարաթը երեք անգամ կը հրատարակուի, երեք շաբթիկ հինգ շաբթի և շաբաթ օրերը, թաւանդադրուած տեղերն են Ղալաթիա Սահմանադրութեան տեղերն են 198, Երբեք խան Մախիլ խմբագրատունը:

Իսկ զաւանդ մէջ հետեւեալ հոգաբարձուաց սենեակները:

ԻՋՄԻՐ. Սահման աղա Տէաէեան, Նիկոսի-Գիւս. խմբագրութիւն, Պրոսպ. Սահման աղա թանկերեան, Թէթի-ԲՏԱՂ. Յովակիմ աղա Ուզունարդեան:

ՏՐԱՊԻՆՈՒ. խմբագրութիւն զաւանդ ԿԱՐԻՆ. Կարապետ պատուելի Զաքարեան:

ՎԱՆ. Կարապետ աղա Նաթանեան-ՄՈՒՆ. Միլիտի աղա ֆօթիկեան:

ԵԱՏ. Մ. աղա Խաչիկեան:

ՅՈՒՐԵՆ. Յէրհատ աղա Ս. Յէրհատեան ԵՐԶՆԱՍ. Թագեան աղա Բաղրա-տուն:

ՍԻՎԻՐԻՅԵՍԱՐ. Սրբ. Տ. Ուրբէն:

Ուրիշ քաղաքներէ ստորագրուի ու գողներն առ տեղերէն մէկուն հետ կրնան թղթակցիլ:

ԽՄԱՐԴԻՆ—ՏՆՈՐԻՆ

Կ. Ս. ԻԻԹԻՆԵԱՆ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ ՄԱՍԻՍ ԼՐԱԳՐՈՅ

ՂԱԼԱԹԻԱ ՆՈՐՈ ԽԱՆ

|                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Գան. Ա. Հիւսար, Վանիքէյ, Չէնկէյ, Պէլաք, Գալաթի:                                             |
| 4 21 Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ): |
| 9 3 Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):  |
| 10 33 Վանիքէյ, Չէնկէյ:                                                                      |

ԿԱՄՈՐԱԿԵՆ ԵԼՆՈՂ ՇՈՒԵՆԱԿԵՐԸ

Երբեք-Երբեք

|          |                                                                                                |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 15 3   | Գալաթի, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ): |
| 2 43 20  | Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):  |
| 5 49     | Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):  |
| 6 43 3   | Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):         |
| 8 22     | Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):  |
| 9 30 20  | Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):  |
| 10 30 48 | Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):  |
| 10 43 32 | Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):  |
| 11 43 49 | Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):  |

Արեւ-Երբեք

|         |                                                                                                       |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4 4     | Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):         |
| 1 43 3  | Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):         |
| 2 43 22 | Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):         |
| 3 1     | Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):         |
| 9 43 32 | Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):         |
| 10 1    | Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):         |
| 11 5 3  | Գալաթի, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ): |
| 11 35 4 | Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):         |
| 12 2    | Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ):         |

Արեւ-Երբեք

|          |                                                                                        |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| 2 43 21  | Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ): |
| 40 43 17 | Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ): |
| 11 5 21  | Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ): |
| 14 43 22 | Թարապիտ Պէլաք, Պէլաք, Թ. Հիւսար, Պէլաք, Թարապիտ Պէլաք, Թ. Ե. Բ. Գալաթի (թացի ուրաթիւ): |

ՀՐԵՆԻ ԴԵՄ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԻՒՆ

| NORTH BRITISH AND<br>MERCANTILE<br>INSURANCE COMPANY                                                                                                                                                                                                                        | NORTHERN<br>ASSURANCE COMPANY                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ՆՈՐԹ ԲՐԻՏԻՇ ԷՆՏ ՄԵՐԿԵՆԹԻՆԱՅԻ<br>ԼԵԻԿԵՆԻ ԼԵԻԿԵՆԻ ԼԵԻԿԵՆԻ ԼԵԻԿԵՆԻ<br>ԼԵԻԿԵՆԻ ԼԵԻԿԵՆԻ ԼԵԻԿԵՆԻ ԼԵԻԿԵՆԻ                                                                                                                                                                          | ՆՈՐԹ-ԷՆՏ<br>ԼԵԻԿԵՆԻ ԼԵԻԿԵՆԻ ԼԵԻԿԵՆԻ ԼԵԻԿԵՆԻ<br>ԼԵԻԿԵՆԻ ԼԵԻԿԵՆԻ ԼԵԻԿԵՆԻ ԼԵԻԿԵՆԻ                                                                                                                                                                                              |
| Բաժանորդ ագրեալ դրամագումար 2,000,000<br>Վճարեալ դրամագումար 230,000<br>Պահեստի դրամ հրդեհ-<br>հիմնադրութեան 827,258—1,077,258<br>1872ին հրդեհի դուռ հասցիքը 305,746                                                                                                        | Բաժանորդ ագրեալ դրամագումար 5,000,000<br>Վճարեալ դրամագումար 150,000<br>Պահեստի դրամ հրդեհ-<br>հիմնադրութեան 515,000—465,000<br>1872ին հրդեհի դուռ հասցիքը 515,564                                                                                                          |
| Ստորագրեալ իրենց բաղաժառանգ յաճախորդաց և այս քաղաքի ընդհանուր հասարակութեան կը ծանուցանեն որ իրենց վերայից ալ երկու ընկերութեանց միացեալ գործակալութեան ընտրուած ըլլալով, այնպիսի դրամեան մը մէջ կը գտնուին որով հրդեհի զէմ ապահովութեան մեծ գումարութիւններ կը մատուցանեն: | Ստորագրեալ իրենց բաղաժառանգ յաճախորդաց և այս քաղաքի ընդհանուր հասարակութեան կը ծանուցանեն որ իրենց վերայից ալ երկու ընկերութեանց միացեալ գործակալութեան ընտրուած ըլլալով, այնպիսի դրամեան մը մէջ կը գտնուին որով հրդեհի զէմ ապահովութեան մեծ գումարութիւններ կը մատուցանեն: |
| Ապահովութեանց կարգադրութիւնները կը բաղաժառանգ երկու ընկերութեանց մէջ համեմատական բաժանուի մը, և այսպէս ապահովութեան և զիւրութեան աւելանալուն ընկերութիւնն ալ կրնայ աւելի մեծագումար ապահովութիւն բռնող ներու ինքզինք ներկայացունել:                                         | Ապահովութեանց կարգադրութիւնները կը բաղաժառանգ երկու ընկերութեանց մէջ համեմատական բաժանուի մը, և այսպէս ապահովութեան և զիւրութեան աւելանալուն ընկերութիւնն ալ կրնայ աւելի մեծագումար ապահովութիւն բռնող ներու ինքզինք ներկայացունել:                                         |
| Գրեթէ ամեն կարգի փոխադրուող ապահովութիւնը կրնան ընդունուիլ ինչպէս Բերայի Ղալաթիայ և Պրոսպ մէջ, նոյնպէս մատակարար քաղաքները գիւղերը և գաւառները:                                                                                                                             | Գրեթէ ամեն կարգի փոխադրուող ապահովութիւնը կրնան ընդունուիլ ինչպէս Բերայի Ղալաթիայ և Պրոսպ մէջ, նոյնպէս մատակարար քաղաքները գիւղերը և գաւառները:                                                                                                                             |
| Գիններուն և աւելի մանրամասն տեղեկութեանց համար պէտք է զիմեյ Միացեալ ընկերութեանց գրատնակար Ղալաթիայ Բերայի մէջ բաղաժառանգ մատակարար խան թիւ 5:                                                                                                                              | Գիններուն և աւելի մանրամասն տեղեկութեանց համար պէտք է զիմեյ Միացեալ ընկերութեանց գրատնակար Ղալաթիայ Բերայի մէջ բաղաժառանգ մատակարար խան թիւ 5:                                                                                                                              |